

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2011-2012

5 JUILLET 2012

Proposition de loi visant à réglementer l'exercice des professions de santé mentale dans le cadre des professions de santé

(Déposée par Mmes Mieke Vogels et Cécile Thibaut)

DÉVELOPPEMENTS

Les problèmes de santé liés à des affections psychiques sont en évolution constante dans notre société. Plusieurs indicateurs le prouvent, tels que les absences longues pour cause de dépression, le stress lié au travail de plus en plus prégnant, l'utilisation massive de psychotropes de toutes sortes, en général, et dans les maisons de repos et de soins en particulier. Des efforts importants sont manifestement faits, à l'heure actuelle, pour aller vers une meilleure prise en charge de ces problèmes de santé dans le milieu de vie du patient (projets 107) et une prise en charge ambulatoire amplifiée (mouvement pour une psychiatrie démocratique dans le milieu de vie).

On peut constater que, si les besoins sont grands, les forces vives pour répondre à la demande sont cependant parfois limitées. C'est ainsi que l'on peut voir, dans les pratiques ambulatoires, toutes sortes de professions qui s'installent, dans une certaine naïveté quant à l'utilisation de certains titres de professions non encore reconnus au sens de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé. Une solution à ce problème est donc urgente, tant pour le citoyen, qui a besoin d'aide pour s'y retrouver, que pour le monde politique, qui doit garantir une certaine approche qualitative des soins qui sont délivrés.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2011-2012

5 JULI 2012

Wetsvoorstel tot reglementering van de uitoefening van de beroepen uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg, in het raam van de gezondheidszorgberoepen

(Ingediend door de dames Mieke Vogels en Cécile Thibaut)

TOELICHTING

Verscheidene indicatoren geven aan dat de gezondheidsproblemen door psychische aandoeningen in onze samenleving voortdurend evolueren: werknemers zijn langdurig afwezig op het werk omdat ze depressief zijn, de werkstress wordt almaar problematischer, psychotrope geneesmiddelen van allerlei aard vinden gretig hun weg naar de bevolking in het algemeen, en naar de bewoners van rust- en verzorgingstehuizen in het bijzonder. Momenteel worden kennelijk aanzienlijke inspanningen geleverd om die gezondheidsproblemen efficiënter aan te pakken in de eigen leefomgeving van de patiënt (de zogenaamde «projecten 107»), alsook om de ambulante verzorging op te voeren (verschuiving naar een «democratische» psychiatrie in de eigen leefomgeving).

Hoewel de nood hoog is, kan men er niet omheen dat soms te weinig mensen kunnen worden gemobiliseerd om daarop in te spelen. Zo komt het dat in de ambulante praktijk allerhande soorten van beroepsbeoefenaars aan de slag zijn die het niet al te nauw nemen met het gebruik van sommige beroepstitels die nog niet zijn erkend volgens koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies. Dit knelpunt moet dus dringend worden weggewerkt, zowel in het belang van de burger die moet worden geholpen om door het bos de bomen te zien, als in dat van de politieke wereld, die op dat vlak een welbepaalde kwalitatieve zorgverlening moet waarborgen.

La proposition de loi tend à aider le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, ainsi que le citoyen, à s'y retrouver en matière de professionnels qui s'occupent de thérapies psychologiques au sens large.

C'est ainsi que des définitions claires sont apportées en ce qui concerne le psychologue clinicien, d'une part, et le praticien psychothérapeute, d'autre part. Car, si l'un inclut l'autre, le titre de psychothérapeute ne devrait pas, selon notre point de vue, n'être accessible qu'aux psychologues cliniciens et/ou psychiatres. Il s'agit d'une profession qui doit rester accessible à d'autres professionnels qui, au cours de leur expérience de vie, s'orientent vers cette profession par suite d'une évolution personnelle. Il va de soi que certains prérequis, préalables à la formation, doivent être imposés. Pour ce faire, une année de remise à niveau est prévue pour les professionnels n'ayant pas le bagage initial suffisant, pour ensuite réaliser le parcours de formation à la psychothérapie proprement dite.

Dans la proposition de loi à l'examen, il est fait référence aux filières de formations qui sont reconnues et agréées, qu'il s'agisse des universités et/ou des hautes écoles. Celles-ci déclineront les modalités et le contenu des formations.

Cette reconnaissance permet l'exercice autonome de la pratique de la psychoclinique et de la psychothérapie. Tout en considérant, évidemment, que ces praticiens sont en lien avec l'ensemble des professionnels de la santé avec lesquels ils tissent les mailles du système de soins de santé mentale, et tout en considérant qu'il est de leur responsabilité d'orienter la personne qui en a besoin vers le corps médical.

Tout ceci est un préalable indispensable à une meilleure couverture globale de la santé. En effet, on renforce ainsi une approche bio-psychosociale, en affirmant le caractère conjoint de ces pôles qui, tous, doivent être pris en considération pour un système de sécurité sociale équitable.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 2

Cet article institue la reconnaissance officielle des titres de psychologue clinicien et de psychothérapeute; ceux-ci sont réservés aux seuls détenteurs de l'agrément *ad hoc*.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe niet alleen de voor de volksgezondheid bevoegde minister, maar ook de burger te helpen om een duidelijk zicht te krijgen op de beroepsbeoefenaars die zich bezighouden met psychologische therapieën in de ruime zin van het begrip.

Daartoe worden de beroepen van «klinisch psycholoog» en van «psychotherapeut» duidelijk omschreven. Hoewel het ene beroep het andere omvat, vindt de indienster het immers onaanvaardbaar dat de titel van psychotherapeut alleen mag worden gevoerd door klinisch psychologen en/of psychiaters. Het beroep van psychotherapeut moet toegankelijk blijven voor andere beroepsbeoefenaars die op grond van hun levenservaring en persoonlijke ontwikkeling voor dat beroep opteren. Het spreekt vanzelf dat een zekere voorkennis vereist is vooraleer de betrokkenen de opleiding mag aanvatten. Daartoe wordt voorzien in een bijscholingsjaar voor de beroepsbeoefenaars met onvoldoende basiskennis; vervolgens kunnen zij dan de opleiding tot psychotherapeut als dusdanig aanvatten.

In dit wetsvoorstel wordt gewag gemaakt van de erkende opleidingsinstellingen (zowel universiteiten als hogescholen). Zij zullen de nadere regels én de inhoud van de opleidingen gedetailleerd invullen.

Dankzij die erkenning kunnen klinisch psychologen en psychotherapeuten hun beroep autonoom uitoefenen. Dat neemt uiteraard niet weg dat die beroepsbeoefenaars moeten samenwerken met alle gezondheidswerkers om gezamenlijk onze geestelijke gezondheidszorg uit te bouwen. Bovendien is het hun verantwoordelijkheid mensen door te verwijzen naar de diverse artsen wanneer dat nodig blijkt.

Al deze maatregelen vormen een noodzakelijke vereiste om een betere alomvattende benadering van de gezondheidszorg te waarborgen. Aldus wordt immers werk gemaakt van een «biopsychosociale» aanpak en wordt beklemtoond dat die aspecten samengaan. Al die aspecten moeten in aanmerking worden genomen om een billijk sociaalzekerheidsstelsel uit te bouwen.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 2

Dit artikel voorziet in de officiële erkenning van de titel van klinisch psycholoog en die van psychotherapeut; beide titels mogen alleen worden gevoerd door de beroepsbeoefenaars die over een ad-hocerkenning beschikken.

Article 3

Cet article détermine le cadre et le champ dans lequel la pratique clinique du psychothérapeute pourra s'exercer en autonomie. Y sont notamment fixées les modalités d'acquisition du titre, en ce compris les prérequis et les formations pratiques obligatoires. Pour accéder à cette formation, il est nécessaire d'avoir effectué préalablement trois années d'études supérieures. En outre, ces formations peuvent être dispensées, au choix, soit dans une université, soit dans une Haute École.

Article 4

On définit, ici, les modalités d'acquisition du titre de psychologue clinicien. Celui-ci est accordé après cinq années d'études et donne droit au titre, permettant de poser des actes en autonomie, dans le cadre défini de la psychologie clinique.

Article 5

Cet article définit la responsabilité, à charge des deux types de professions de santé mentale déterminés par la présente proposition de loi, d'orienter le patient vers le corps médical, si cela est nécessaire.

Article 6

Cet article protège les titres des deux professions dont question dans la présente proposition de loi, et ce même si, pour certains aspects, l'exercice de ces professions se fait dans le cadre d'un autre métier. C'est le cas lorsqu'un médecin généraliste fait un accompagnement psychologique. Il n'en est pas pour autant psychothérapeute, sauf formation complémentaire *ad hoc*.

Article 7

Cette disposition concerne l'institution d'un Conseil national de la santé mentale au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement.

Outre les missions déterminées aux articles 2, 3, 4 et 5, ce Conseil a pour mission de conseiller le ministre en la matière, d'une part, et de remettre des avis, sur demande, aux gouvernements des communautés, d'autre part; ceci, en relation avec toute matière relative à la formation. Deux chambres sont consti-

Artikel 3

Dit artikel bepaalt het raamwerk en het werkdomein waarbinnen de autonome klinische praktijk van de psychotherapeut kan worden gevoerd. Het omvat meer bepaald de nadere regels om de titel te verwerven, met inbegrip van de vereiste voorkennis en de verplichte praktische opleidingen. Om die opleiding te mogen aanvatten, moet de kandidaat vooraf drie jaar hoger onderwijs hebben gevolgd. Die opleidingen mogen naar keuze worden gegeven in een universiteit, dan wel in een hogeschool.

Artikel 4

Dit artikel bepaalt de nadere regels om de titel van klinisch psycholoog te mogen voeren. De studie duurt vijf jaar en geeft recht op de titel. Op grond van deze titel mag de houder autonoom handelingen stellen binnen het voor de klinische psychologie omschreven kader.

Artikel 5

Dit artikel bepaalt dat de beroepsbeoefenaars van de twee vormen van geestelijke gezondheidszorgberoepen die in dit wetsvoorstel worden omschreven, de patiënt zo nodig moeten doorverwijzen naar het artsenkorps.

Artikel 6

Dit artikel strekt tot bescherming van de twee beroepstitels die in dit wetsvoorstel aan bod komen, zelfs al worden bepaalde aspecten van de uitoefening van die beroepen in het kader van een ander beroep aangewend. Dat is het geval wanneer een huisarts een patiënt psychologisch begeleidt. Zulks houdt niet in dat die huisarts een psychotherapeut is, behalve wanneer hij daartoe een bijkomende ad-hocopleiding heeft gevolgd.

Artikel 7

Dit artikel heeft betrekking op de oprichting van een Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu.

Naast de taken bepaald in de artikelen 2, 3, 4 en 5 van dit wetsvoorstel, wordt deze Raad gelast eensdeels de minister te adviseren, en anderdeels op hun verzoek advies te verlenen aan de gemeenschapsregeringen over alle aangelegenheden die de opleiding aanbelangen. De Raad zal twee kamers omvatten, met name

tuées : l'une pour les psychologues cliniciens, l'autre pour les psychothérapeutes.

Article 8

Un Conseil supérieur de déontologie est instauré également. Il a pour mission de proposer au ministre qui a la Santé publique dans ses attributions les règles de déontologie propres à chaque profession de la santé mentale.

Articles 9 à 13

Ces articles ne nécessitent pas de commentaires particuliers.

* * *

een kamer voor de klinisch psychologen en een kamer voor de psychotherapeuten.

Artikel 8

Tevens wordt een Hoge Raad voor Deontologie opgericht, die tot taak heeft de voor de Volksgezondheid bevoegde minister de deontologische regels voor te stellen die inherent zijn aan elk geestelijke gezondheidszorgberoep.

Artikelen 9 tot 13

Deze artikelen behoeven geen nadere toelichting.

Mieke VOGELS.
Cécile THIBAUT.

* * *

PROPOSITION DE LOI**CHAPITRE PREMIER****Dispositions générales****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

§ 1^{er}. Sans préjudice des compétences attribuées aux autres professionnels de la santé, la psychothérapie et la psychologie clinique ne peuvent être exercées que par un titulaire de l'agrément délivré par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

§ 2. Le Roi définit, sur avis du Conseil national de la santé mentale, les conditions et les règles pour l'obtention, la délivrance, le maintien et le retrait des agréments visés au paragraphe 1^{er}.

Les conditions de qualification portent notamment sur les matières qui doivent avoir été assimilées et les stages qui doivent avoir été suivis dans les différentes disciplines.

CHAPITRE 2**De l'exercice de la psychothérapie****Art. 3**

§ 1^{er}. Sans préjudice des compétences attribuées aux autres professionnels de la santé, par exercice de la psychothérapie on entend : l'accomplissement habituel d'actes autonomes qui ont pour but l'analyse de la demande, l'établissement du diagnostic psychothérapeutique et la mise en place d'un cadre et d'une relation thérapeutique en vue d'accompagner, de traiter ou de diminuer les souffrances psychiques ou psychosomatiques chez des personnes ou des groupes de personnes, et ce par l'application cohérente et systématique d'un ensemble de moyens et de techniques psychothérapeutiques qui entrent dans un des cadres de référence psychothérapeutique cités au paragraphe 2.

§ 2. Les conditions de qualification pour obtenir l'agrément de psychothérapeute portent notamment sur

WETSVOORSTEL**HOOFDSTUK 1****Algemene bepalingen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

§ 1. Onverminderd de bevoegdheid die is toegekend aan de andere beoefenaars van een gezondheidszorgberoep, mogen de psychotherapie en de klinische psychologie alleen worden uitgeoefend door de houders van een erkenning verleend door de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort.

§ 2. Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg heeft ingewonnen, bepaalt Hij de voorwaarden en de regels voor de verkrijging, de verlening, het behoud en de intrekking van de in paragraaf 1 bedoelde erkenning.

De kwalificatievoorwaarden hebben inzonderheid betrekking op de vakgebieden waarin men moet onderwezen zijn en de stages die men moet hebben gevuld in de diverse disciplines.

HOOFDSTUK 2**De uitoefening van de psychotherapie****Art. 3**

§ 1. Onverminderd de bevoegdheid die is toegekend aan de andere beoefenaars van een gezondheidszorgberoep, wordt onder de uitoefening van de psychotherapie verstaan : het gewoonlijk verrichten van autonome handelingen die gericht zijn op de analyse van de vraag, de psychotherapeutische diagnosticering en de totstandkoming van een therapeutisch kader en therapeutische relatie, teneinde bij mensen of groepen van mensen het psychisch of psychosomatisch lijden te begeleiden, te behandelen of te verminderen, via de coherente en systematische toepassing van een geheel van psychotherapeutische middelen en technieken die deel uitmaken van een van de in paragraaf 2 bedoelde psychotherapeutische referentiekaders.

§ 2. De kwalificatievoorwaarden voor het verkrijgen van de erkenning als psychotherapeut hebben met

les branches qui doivent avoir été assimilées et les stages qui doivent avoir été suivis, en psychothérapie.

L'agrément ne peut être accordé qu'aux personnes qui répondent aux conditions suivantes :

1. être titulaire d'un diplôme sanctionnant une formation qui, dans le cadre d'un enseignement de plein exercice de type supérieur, compte au moins trois années d'études;

2. avoir effectué une formation complémentaire dont le contenu est fixé par le Roi et qui est organisée par une université ou une haute école;

3. avoir suivi une formation en psychothérapie organisée par une université ou par une association de psychothérapie agréée par le Roi; cette formation comporte au moins cinq cents heures de formation théorique et mille deux cents heures de pratique clinique supervisée, étalées sur trois ans au minimum.

Les cadres de référence psychothérapeutiques sont les suivants :

- a. psychanalytiques et psychodynamiques;
- b. cognitifs et comportementaux;
- c. centrés sur le client et expérientiels;
- d. interactionnels et systémiques.

§ 3. Le Roi peut, sur proposition du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis du Conseil national de la santé mentale, compléter ou changer la liste des cadres de référence psychothérapeutiques visés au § 2, alinéa 3.

§ 4. L'utilisation du titre professionnel de psychothérapeute est réservée au titulaire de l'agrément visé au paragraphe 2.

§ 5. Le Roi peut définir les actes visés au paragraphe 1^{er} et fixer les conditions de leur exécution, après l'avis du Conseil national de la santé mentale.

name betrekking op de vakgebieden waarin men moet onderwezen zijn en de stages die men moet hebben gevolgd in de psychotherapie.

De erkenning kan slechts worden verleend aan mensen die aan de volgende voorwaarden voldoen :

1^o houder zijn van een diploma dat werd behaald na een opleiding die, in het kader van voltijds hoger onderwijs, ten minste drie studiejaren omvat;

2^o een aanvullende opleiding hebben gevolgd waarvan de inhoud wordt vastgesteld door de Koning en die wordt georganiseerd door een universiteit of een hogeschool;

3^o een opleiding in de psychotherapie hebben gevolgd die is georganiseerd door een universiteit of een door de Koning erkende psychotherapeutische vereniging; die opleiding bestaat uit ten minste vijfhonderd uur theoretische opleiding en duizend-tweehonderd uur gesuperviseerde klinische praktijk, gespreid over ten minste drie jaar.

De psychotherapeutische referentiekaders zijn van de volgende aard :

- a. psychoanalytisch en psychodynamisch;
- b. cognitief en gedragstherapeutisch;
- c. patiënt- en ervaringsgericht;
- d. interactioneel en systeemtheoretisch.

§ 3. Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg heeft ingewonnen, kan Hij bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en op voordracht van de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, de lijst van de in § 2, derde lid, bedoelde psychotherapeutische referentiekaders aanvullen of veranderen.

§ 4. Alleen de houders van de in paragraaf 2 bedoelde erkenning mogen de beroepstitel van psychotherapeut voeren.

§ 5. Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg heeft ingewonnen, kan Hij de in paragraaf 1 bedoelde handelingen bepalen en de voorwaarden vaststellen waaronder zij moeten worden uitgevoerd.

CHAPITRE 3

De l'exercice de la psychologie clinique

Art. 4

Est considéré comme exercice de la psychologie clinique l'accomplissement habituel d'actes autonomes

HOOFDSTUK 3

De uitoefening van de klinische psychologie

Art. 4

Onder de uitoefening van de klinische psychologie wordt verstaan het gewoonlijk verrichten van auto-

ayant pour objet la prévention, l'accueil, l'écoute, le dépistage, l'information, l'établissement du psychodiagnostic, l'évaluation, l'orientation, l'accompagnement, la guidance des personnes consultant, à titre individuel ou dans un cadre institutionnel, à propos d'une situation nécessitant le soutien ou l'éclairage psychologique par une tierce personne formée à cet effet.

Le Roi peut, après avis du Conseil national de la santé mentale, définir les actes visés à l'alinéa 1^{er} et fixer les conditions de leur exécution.

L'agrément en psychologie clinique ne peut être délivré qu'au porteur d'un diplôme universitaire dans le domaine de la psychologie clinique sanctionnant une formation qui, dans le cadre d'un enseignement de plein exercice, compte au moins cinq années d'étude.

CHAPITRE 4

Dispositions communes

Art. 5

Pour faire constater ou exclure la possibilité d'un problème somatique, tout praticien de la santé mentale porte à chaque moment la responsabilité de décider si le patient doit être invité à consulter un médecin. Le Roi peut, sur la base de l'avis du Conseil national de la santé mentale, déterminer les modalités de supervision et d'évaluation de la pratique des professionnels de la santé mentale.

Art. 6

Quand certains actes relevant du domaine d'une profession de la santé mentale sont posés par un autre professionnel, ils le sont dans le cadre de sa profession et dans les limites de ses compétences; dans ce cas, cet autre professionnel ne peut prétendre exercer la profession de la santé mentale en question, ni porter le titre afférant à cette profession.

Art. 7

§ 1^{er}. Il est institué, au sein du Service public fédéral (SPF) Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, un Conseil national de la santé mentale. Outre les missions énoncées aux

nomme handelingen die gericht zijn op de preventie, de opvang, het horen, de opsporing, de informatieverstrekking, de psychologische diagnosticering, de evaluatie, de oriëntering, de begeleiding en de sturing bij mensen die individueel of in een institutioneel kader consult vragen naar aanleiding van een situatie die psychologische steun of verduidelijking vergt door een daartoe opgeleide derde.

Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg heeft ingewonnen, kan Hij de in het eerste lid bedoelde handelingen bepalen en de voorwaarden vaststellen waaronder zij moeten worden uitgevoerd.

De erkenning als klinisch psycholoog kan slechts worden verleend aan de houders van een universitair diploma in de klinische psychologie, dat werd behaald na een opleiding die, in het kader van voltijds hoger onderwijs, ten minste vijf studiejaren omvat.

HOOFDSTUK 4

Gemeenschappelijke bepalingen

Art. 5

Om een eventueel somatisch probleem te kunnen vaststellen of uit te sluiten, draagt elke beoefenaar van een beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg op elk tijdstip de verantwoordelijkheid om te beslissen of hij de patiënt al dan niet aanraadt een arts te raadplegen. Nadat de Koning het advies van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg heeft ingewonnen, kan Hij de voorwaarden bepalen voor de supervisie op en de evaluatie van de praktijken van de beoefenaars van een beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg.

Art. 6

Wanneer een andere beoefenaar bepaalde handelingen verricht die vallen onder een beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg, dan gebeurt dat in het raam van zijn beroep en binnen de aan zijn beroep gekoppelde bevoegdheden; in dat geval kan die beoefenaar geen aanspraak maken op de titel van beoefenaar van het bewuste beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg, noch de daaraan gekoppelde titel voeren.

Art. 7

§ 1. Bij de Federale Overheidsdienst (FOD) Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu wordt een Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg opgericht. Behalve de in de artike-

articles 2, 3, 4 et 5, celui-ci a pour mission de donner au ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, à la demande de celui-ci ou d'initiative, des avis en toutes matières relatives à l'exercice des professions de la santé mentale, excepté en ce qui concerne la déontologie. Il peut également donner des avis aux gouvernements des communautés, à la demande de ceux-ci, en toutes matières relatives à la formation des psychothérapeutes et psychologues cliniciens.

Le Conseil national de la santé mentale est constitué de deux chambres: la chambre de psychologie clinique et la chambre de psychothérapie.

§ 2. La chambre de psychothérapie est composée de vingt membres dont :

- huit représentent les universités;
- douze ont le titre de psychothérapeute et peuvent attester d'une pratique clinique régulière dans le domaine de la psychothérapie et représentent les associations professionnelles de psychothérapie.

§ 3. La chambre de psychologie clinique est composée de :

1. sept membres titulaires du diplôme universitaire visé à l'article 4, alinéa 3, et occupant des fonctions académiques, proposés par les facultés organisant l'enseignement complet visé audit article;

2. sept membres titulaires du diplôme universitaire visé à l'article 4, alinéa 3, et pratiquant de manière effective la psychologie clinique, proposés sur une liste double par les organisations professionnelles représentatives, reconnues par le Roi sur la base de critères fixés par Lui;

3. deux membres médecins proposés par le Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, visé à l'article 4 de l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, sur une liste double;

4° un membre spécialiste en éthique et un membre juriste, qui occupent une fonction académique, proposés par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions.

§ 4. Les membres du Conseil national de la santé mentale sont nommés par le Roi pour un terme renouvelable de quatre ans. Les deux chambres élisent en leur sein un président et un vice-président.

len 2, 3, 4 en 5 vermelde taken heeft die Raad tot taak de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, op diens verzoek of op eigen initiatief, advies te verstrekken over alle aangelegenheden in verband met de uitoefening van de beroepen uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg, behalve wat de plichtenleer betreft. De Raad kan ook aan de gemeenschapsregeringen, op hun verzoek, advies geven in elke aangelegenheid in verband met de opleiding van de psychotherapeuten en de klinisch psychologen.

De Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg bestaat uit twee kamers: de kamer van de psychotherapie en de kamer van de klinische psychologie.

§ 2. De kamer van de psychotherapie bestaat uit twintig leden van wie :

- acht de universiteiten vertegenwoordigen;
- twaalf de titel voeren van psychotherapeut, kunnen bewijzen dat zij een geregeld klinische praktijk op het gebied van de psychotherapie hebben en de beroepsverenigingen voor psychotherapie vertegenwoordigen.

§ 3. De kamer van de klinische psychologie bestaat uit :

1. zeven leden die houder zijn van het in artikel 4, derde lid, bedoelde universitair diploma en die academische leeropdrachten hebben die worden aangeboden door de faculteiten die het in dat artikel bedoelde voltijds onderwijs organiseren;

2. zeven leden die houder zijn van het in artikel 4, derde lid, bedoelde universitair diploma en die de klinische psychologie daadwerkelijk uitoefenen; zij worden voorgedragen op een lijst van dubbeltallen door de representatieve beroepsverenigingen die op grond van door de Koning vastgestelde criteria door Hem zijn erkend;

3. twee leden-artsen die op een lijst van dubbeltallen worden voorgedragen door de Hoge Raad van geneesheren-specialisten en huisartsen, als bedoeld in artikel 4 van het koninklijk besluit van 21 april 1983 tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen;

4° twee leden, van wie de ene ethicus en de andere jurist is, die elk een academische leeropdracht hebben en die worden voorgedragen door de minister tot wiens bevoegdheden de Volksgezondheid behoort.

§ 4. De leden van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg worden door de Koning benoemd voor een hernieuwbare periode van vier jaar. De twee kamers kiezen onder hun leden een voorzitter en een ondervoorzitter.

Le secrétariat du Conseil national est assuré par des fonctionnaires nommés par le ministre qui a la Santé publique dans ses attributions. Chaque membre effectif est pourvu d'un suppléant répondant aux mêmes conditions que lui.

§ 5. Le Roi règle le fonctionnement et l'organisation du Conseil national de la santé mentale. Celui-ci ne peut délibérer valablement que si au moins la moitié de ses membres effectifs sont présents ou représentés par leur suppléant. Les décisions du Conseil national de la santé mentale sont prises à la majorité simple des membres présents ou représentés par leur suppléant. En cas d'égalité des voix, la voix du président est décisive.

Les membres du Conseil national de la santé mentale, à l'exception du spécialiste en éthique et du juriste, doivent être agréés comme psychologues cliniciens ou psychothérapeutes, au plus tard un an après l'entrée en vigueur de l'arrêté royal qui fixe les conditions d'agrément.

Art. 8

§ 1^{er}. Il est institué, auprès du SPF Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, un Conseil supérieur de déontologie.

§ 2. Le Conseil supérieur de déontologie a pour mission de proposer au ministre qui a la Santé publique dans ses attributions les règles de déontologie propres à chaque profession de santé mentale.

§ 3. Il est composé de :

1. quatre membres titulaires de l'agrément relatif à la psychothérapie et quatre membres titulaires de l'agrément relatif à la psychologie clinique, exerçant effectivement leurs activités, sur une liste double;
2. quatre représentants des universités;
3. un spécialiste en éthique;
4. un juriste.

Chaque membre est pourvu d'un suppléant répondant aux mêmes conditions.

§ 4. Les décisions sont prises à la majorité simple des voix présentes ou représentées. Le Conseil supérieur de déontologie ne peut délibérer valablement que si la moitié des membres sont présents.

§ 5. Le Roi règle l'organisation et le fonctionnement du Conseil supérieur de déontologie.

Het secretariaat van de Nationale Raad wordt waargenomen door ambtenaren, benoemd door de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort. Aan elk lid wordt een plaatsvervanger toegevoegd, die aan dezelfde voorwaarden beantwoordt.

§ 5. De Koning regelt de werking en de organisatie van de Nationale Raad voor de Geestelijke Gezondheidszorg. Die kan alleen geldig beraadslagen wanneer ten minste de helft van de leden aanwezig zijn of door hun plaatsvervanger vertegenwoordigd zijn. De beslissingen van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg worden genomen bij gewone meerderheid van de aanwezige of door hun plaatsvervanger vertegenwoordigde leden. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

Behalve de ethicus en de jurist moeten de leden van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg erkend zijn als klinisch psycholoog of psychotherapeut, uiterlijk één jaar na de inwerkingtreding van het koninklijk besluit dat de erkenningsvoorwaarden vaststelt.

Art. 8

§ 1. Bij de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu wordt een Hoge Raad voor deontologie opgericht.

§ 2. Die Hoge Raad voor deontologie heeft tot doel de minister onder wiens bevoegdheid de Volksgezondheid valt, voorstellen te doen inzake de plichtenleer eigen aan elk beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg.

§ 3. Hij is samengesteld uit :

1. vier als psychotherapeut en vier als klinisch psycholoog erkende beroepsbeoefenaars, die hun beroepsactiviteit daadwerkelijk uitoefenen en die worden voorgedragen op een lijst van dubbeltallen;
2. vier vertegenwoordigers van de universiteiten;
3. één ethicus;
4. één jurist.

Aan elk lid wordt een plaatsvervanger toegevoegd, die aan dezelfde voorwaarden beantwoordt.

§ 4. De beslissingen van de Hoge Raad voor deontologie worden genomen bij gewone meerderheid van de aanwezige of door hun plaatsvervanger vertegenwoordigde leden. De Hoge Raad kan alleen geldig beraadslagen wanneer ten minste de helft van de leden aanwezig zijn.

§ 5. De Koning regelt de organisatie en de werking van de Hoge Raad voor deontologie.

Art. 9

Le Roi détermine les allocations, indemnités et jetons de présence qui peuvent être alloués aux membres du Conseil national de la santé mentale et du Conseil supérieur de déontologie ainsi qu'à toutes les personnes appelées en raison de leurs compétences particulières.

Art. 10

Les psychothérapeutes et psychologues cliniciens ont droit, dans le respect des règles de la déontologie, à des honoraires ou des rémunérations forfaitaires pour les prestations qu'ils ont fournies.

Art. 11

Sans préjudice de l'application des peines prévues par le Code pénal, est puni d'une amende de deux cents euros à mille euros :

1. quiconque s'attribue publiquement un titre d'une profession de la santé mentale auquel il ne peut prétendre, conformément à l'article 2;
2. quiconque attribue abusivement un titre professionnel de la santé mentale à des personnes qui ne peuvent y prétendre, conformément à l'article 2.

Art. 12

Sans préjudice de l'application des peines prévues par le Code pénal, est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende de deux cents euros à deux mille euros celui qui, malgré la sanction encourue en vertu de l'article 11, poursuit l'exercice d'une profession de la santé mentale ou persiste à en attribuer le titre à des personnes qui ne peuvent y prétendre, en vertu de l'article 2.

CHAPITRE 5

Disposition transitoire

Art. 13

Dans les deux années qui suivent la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, les personnes exerçant une des professions de la santé mentale reconnues par la présente loi, régulièrement depuis au

Art. 9

De Koning bepaalt de toelagen, vergoedingen en presentiegelden die mogen worden verleend aan de leden van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg en aan de leden van de Hoge Raad voor deontologie, alsook aan al de personen op wie op grond van hun bijzondere bekwaamheden een beroep wordt gedaan.

Art. 10

Overeenkomstig de plichtenleer hebben de psychotherapeuten en klinisch psychologen recht op honoraria of forfaitaire vergoedingen voor de door hen geleverde prestaties.

Art. 11

Onverminderd de toepassing van de straffen waarin het Strafwetboek voorziet, wordt gestraft met een geldboete van tweehonderd euro tot duizend euro :

1. hij die zich in het openbaar een beroepstitel uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg toe-eigent, zonder dat hij er overeenkomstig artikel 2 recht op heeft;
2. hij die een beroepstitel uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg ten onrechte toekent aan personen die daar overeenkomstig artikel 2 geen recht op hebben.

Art. 12

Onverminderd de toepassing van de straffen waarin het Strafwetboek voorziet, wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en een geldboete van tweehonderd euro tot tweeduizend euro, hij die, ondanks de krachtens artikel 11 opgelopen straf, een beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg blijft uitoefenen of erin volhardt de eraan gekoppelde beroepstitel ten onrechte toe te kennen aan personen die daar overeenkomstig artikel 2 geen recht op hebben.

HOOFDSTUK 5

Overgangsbepaling

Art. 13

Gedurende twee jaar na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* mogen de personen die een bij deze wet erkend beroep uit de sector van de geestelijke gezondheidszorg al ten minste vijf jaar op

moins cinq ans sans disposer du titre, sont autorisées à continuer à le faire. Durant cette période, elles peuvent introduire auprès du ministre qui a la Santé publique dans ses attributions une demande d'agrément. Celui-ci pourra délivrer le titre sur avis positif du Conseil national de la santé mentale.

Le Roi peut, sur la base d'un avis rendu par le Conseil national de la santé mentale, déterminer d'autres dispositions transitoires.

14 juin 2012.

regelmatige wijze uitoefenen zonder de desbetreffende beroepstitel te bezitten, die uitoefening voortzetten. Tijdens die periode kunnen zij bij de minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort, een verzoek tot erkenning indienen. De minister kan de beroepstitel verlenen nadat hij een gunstig advies van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg heeft ontvangen.

Op grond van een advies van de Nationale Raad voor de geestelijke gezondheidszorg kan de Koning andere overgangsbepalingen afkondigen.

14 juni 2012.

Mieke VOGELS.
Cécile THIBAUT.